



# Assemblée générale

Distr. limitée  
20 décembre 2005  
Français  
Original : anglais

(Suite)

**Soixantième session**

**Cinquième Commission**

Point 123 de l'ordre du jour

**Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005**

**Projet de résolution présenté par le Président  
à l'issue de consultations officielles**

**Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005**

**A**

**Montant définitif des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2004-2005**

*L'Assemblée générale*

1. *Prend note* du second rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget de l'exercice biennal 2004-2005<sup>1</sup> et du rapport correspondant du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires<sup>2</sup> sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005;

2. *Note* qu'il est indiqué au paragraphe 3 du rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires qu'une dépense supplémentaire de 257 200 dollars doit être engagée pour appliquer la décision 60/\_\_\_\*\*, ce qui réduit d'autant l'économie de 81 965 400 dollars dégagée des chapitres des dépenses dans le second rapport du Secrétaire général sur l'exécution du budget-programme de l'exercice biennal 2004 2005;

3. *Décide* ce qui suit pour l'exercice biennal 2004 2005 :

a) Le montant (3 737 508 800 dollars) des crédits ouverts dans ses résolutions 59/277 A à C, du 23 décembre 2004, 59/282, du 13 avril 2005, 59/294, du 22 juin 2005 et 60/\_\_\_\*\*\*, du \_\_\_ décembre 2005, est réduit de 81 708 200 dollars, ventilés comme suit :

\* Nouveau tirage pour raisons techniques.

\*\* Le numéro de la décision sera inséré (voir A/C.5/60/L.10).

\*\*\* Le numéro de la résolution sera inséré (voir A/C.5/60/L.9).

<sup>1</sup> A/60/572 et Add.1 à 4.

<sup>2</sup> A/60/597.



(En dollars des États-Unis)

	<i>Montant approuvé par l'Assemblée générale dans ses résolutions 59/277 A à C, 59/282 et 60/---</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant définitif des crédits</i>
<b>Titre premier. Politique, direction et coordination d'ensemble</b>			
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	61 543 200	1 915 500	63 458 700
2. Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence	560 256 500	(4 407 100)	555 849 400
<b>Total, titre premier</b>	<b>621 799 700</b>	<b>(2 491 600)</b>	<b>619 308 100</b>
<b>Titre II. Affaires politiques</b>			
3. Affaires politiques	550 611 500	(59 847 300)	490 764 200
4. Désarmement	18 739 900	(1 038 300)	17 701 600
5. Opérations de maintien de la paix	92 859 800	(4 003 300)	88 856 500
6. Utilisations pacifiques de l'espace	5 903 900	(62 200)	5 841 700
<b>Total, titre II</b>	<b>668 115 100</b>	<b>(64 951 100)</b>	<b>603 164 000</b>
<b>Titre III. Justice internationale et droit international</b>			
7. Cour internationale de Justice	34 936 000	(1 105 100)	33 830 900
8. Affaires juridiques	40 634 000	(124 700)	40 509 300
<b>Total, titre III</b>	<b>75 570 000</b>	<b>(1 229 800)</b>	<b>74 340 200</b>
<b>Titre IV. Coopération internationale pour le développement</b>			
9. Affaires économiques et sociales	143 027 700	(2 124 800)	140 902 900
10. Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement	4 358 600	(260 600)	4 098 000
11. Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique	9 575 000	(1 306 800)	8 268 200
12. Commerce et développement	114 802 300	(3 207 100)	111 595 200
13. Centre du commerce international CNUCED/OMC	26 136 300	(540 300)	25 596 000
14. Environnement	10 915 800	118 800	11 034 600
15. Établissements humains	16 012 800	(61 900)	15 950 900
16. Prévention du crime et justice pénale	10 040 200	658 300	10 698 500
17. Contrôle international des drogues	21 476 100	(674 300)	20 801 800
<b>Total, titre IV</b>	<b>356 344 800</b>	<b>(7 398 700)</b>	<b>348 946 100</b>
<b>Titre V. Coopération régionale pour le développement</b>			
18. Développement économique et social en Afrique	96 242 000	(2 162 800)	94 079 200
19. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	65 067 100	3 291 700	68 358 800
20. Développement économique de l'Europe	54 761 800	999 800	55 761 600
21. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	85 371 400	(1 151 100)	84 220 300

	<i>Montant approuvé par l'Assemblée générale dans ses résolutions 59/277 A à C, 59/282 et 60/---</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant définitif des crédits</i>
22. Développement économique et social en Asie occidentale	50 995 600	(862 400)	50 133 200
23. Programme ordinaire de coopération technique	42 871 500	–	42 871 500
<b>Total, titre V</b>	<b>395 309 400</b>	<b>115 200</b>	<b>395 424 600</b>
<b>Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires</b>			
24. Droits de l'homme	64 571 300	(2 701 700)	61 869 600
25. Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés	66 243 900	775 500	67 019 400
26. Réfugiés de Palestine	34 641 000	1 297 700	35 938 700
27. Aide humanitaire	24 275 300	(359 800)	23 915 500
<b>Total, titre VI</b>	<b>189 731 500</b>	<b>(988 300)</b>	<b>188 743 200</b>
<b>Titre VII. Information</b>			
28. Information	162 322 600	(883 800)	161 438 800
<b>Total, titre VII</b>	<b>162 322 600</b>	<b>(883 800)</b>	<b>161 438 800</b>
<b>Titre VIII. Services communs d'appui</b>			
29A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	11 518 000	204 500	11 722 500
29B. Bureau de la planification, du budget et de la comptabilité	29 460 100	(529 400)	28 930 700
29C. Bureau de la gestion des ressources humaines	58 562 300	(1 076 700)	57 485 600
29D. Bureau des services centraux d'appui	229 894 300	(1 814 800)	228 079 500
29E. Administration (Genève)	102 173 300	85 800	102 259 100
29F. Administration (Vienne)	32 025 300	76 400	32 101 700
29G. Administration (Nairobi)	13 512 500	2 021 700	15 534 200
<b>Total, titre VIII</b>	<b>477 145 800</b>	<b>(1 032 500)</b>	<b>476 113 300</b>
<b>Titre IX. Contrôle interne</b>			
30. Contrôle interne	24 187 000	(426 900)	23 760 100
<b>Total, titre IX</b>	<b>24 187 000</b>	<b>(426 900)</b>	<b>23 760 100</b>
<b>Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales</b>			
31. Activités administratives financées en commun	10 445 200	124 800	10 570 000
32. Dépenses spéciales	81 255 900	936 100	82 192 000
<b>Total, titre X</b>	<b>91 701 100</b>	<b>1 060 900</b>	<b>92 762 000</b>

	<i>Montant approuvé par l'Assemblée générale dans ses résolutions 59/277 A à C, 59/282 et 60/___</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant définitif des crédits</i>
<b>Titre XI. Dépenses d'équipement</b>			
33. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	104 566 600	225 700	104 792 300
<b>Total, titre XI</b>	<b>104 566 600</b>	<b>225 700</b>	<b>104 792 300</b>
<b>Titre XII. Contributions du personnel</b>			
34. Contributions du personnel	417 544 800	11 806 200	429 351 000
<b>Total, titre XII</b>	<b>417 544 800</b>	<b>11 806 200</b>	<b>429 351 000</b>
<b>Titre XIII. Compte pour le développement</b>			
35. Compte pour le développement	13 065 000	-	13 065 000
<b>Total, titre XIII</b>	<b>13 065 000</b>	<b>-</b>	<b>13 065 000</b>
<b>Titre XIV. Sûreté et sécurité</b>			
36. Sûreté et sécurité	140 105 400	(15 513 500)	124 591 900
<b>Total, titre XIV</b>	<b>140 105 400</b>	<b>(15 513 500)</b>	<b>124 591 900</b>
<b>Total général</b>	<b>3 737 508 800</b>	<b>(81 708 200)</b>	<b>3 655 800 600</b>

b) Le Secrétaire général est autorisé à virer des crédits entre chapitres du budget, avec l'assentiment du Comité consultatif;

c) Outre les crédits approuvés à l'alinéa a) ci-dessus, un crédit de 125 000 dollars est ouvert pour chacune des deux années de l'exercice, à financer au moyen des sommes accumulées dans le Fonds de dotation de la Bibliothèque, pour l'achat de livres, de périodiques, de cartes et de matériel de bibliothèque et pour les autres dépenses de la Bibliothèque du Palais des Nations qui sont conformes à l'objet et au règlement du Fonds.

## B

### Prévisions de recettes définitives pour l'exercice biennal 2004-2005

*L'Assemblée générale*

*Décide* que, pour l'exercice biennal 2004-2005 :

a) Les prévisions de recettes de 450 202 500 dollars des États-Unis qu'elle avait approuvées par ses résolutions 59/277 B du 23 décembre 2004, 59/282 du 13 avril 2005, 59/294 du 22 juin 2005 et 60/\_\_\_\*\*\* du \_\_\_ décembre 2005 sont majorées de 20 456 600 dollars de la manière suivante :

<i>Chapitres des recettes</i>	<i>Montants approuvés par les résolutions 59/277 B, 59/282, 59/294 et 60/____</i>		<i>Augmentations (ou diminutions)</i>	<i>Montants définitifs</i>
	<i>(dollars É.-U.)</i>			
1. Recettes provenant des contributions du personnel	421 964 300	11 024 100		432 988 400
<b>Total, chapitre 1</b>	<b>421 964 300</b>	<b>11 024 100</b>		<b>432 988 400</b>
2. Recettes générales	24 009 500	7 671 200		31 680 700
3. Services destinés au public	4 228 700	1 761 300		5 990 000
<b>Total, chapitres 2 et 3</b>	<b>28 238 200</b>	<b>9 432 500</b>		<b>37 670 700</b>
<b>Total général</b>	<b>450 202 500</b>	<b>20 456 600</b>		<b>470 659 100</b>

b) Les recettes provenant des contributions du personnel seront créditées au Fonds de péréquation des impôts conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) en date du 15 décembre 1955;

c) Les dépenses directes de l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies, des services aux visiteurs, des services de restauration et services connexes, du garage, des services de télévision et de la vente de publications qui ne sont pas couvertes par les crédits ouverts seront imputées sur les recettes produites par ces activités.